CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

June 5, 2022



PENTECOST SUNDAY

THE NEXT BIG THING LA PRÓXIMA GRAN COSA VIỆC TRỌ NG ĐẠI TIÊP THEO

ENGLISH ANNOUNCEMENTS

SPANISH ANNOUNCEMENTS 6

6 VIETNAMESE (ANNOUNCEMENTS

CALENDAR & CELEBRATIONS PARISH & MINISTRY CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840 TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column THE NEXT BIG THING

Every so often the question is posed, "What will be the next big thing?" The big thing usually refers to a world changing discovery or invention, like the polio vaccine, or the radio, airplane, television, computer and internet. Most recently, certainly the latest big thing has been the creation of a vaccine to fight COVID-19. Even though we do not know what the next big thing will be, Pentecost reminds us that as Christians we have the biggest thing of all: The Holy Spirit. When Jesus breathed on the apostles and holy women and said, "Receive the Holy Spirit (John 14:15-26)", he gave to them and gives

to us the very life of God's Spirit dwelling within us. Now that is a big thing.

The Holy Spirit helps us as we wait for and experience the big things. The Holy Spirit gives us perspective. Yes, discoveries and technological advances are big, but not as big as God. Yet, those big things can run our lives. We can spend so much time watching TV, cruising the internet, texting, tweeting and Facebooking that we lose perspective of what is truly important. Like real face time with family, friends and God. These technologies have their benefits. Nonetheless, the value of our lives is not based on who "friends" us, who texts us back or how many tweets we get. It is the Holy Spirit within us that gives us real value.

The Holy Spirit gives us wisdom. We have got to be wise in our use of technology. It can destroy lives or it can help us tremendously. Before composing the next text, flipping to the next channel, watching the next You Tube video or listening to the next song on Spotify, we do well to ask if this will be good for us or for others. The Holy Spirit can guide us in remembering that we are the ones in charge, not our smart phones, Apple watches or iPad. The Holy Spirit can give us the courage to stand up for human dignity in the midst of all the derogatory and mean-spirited messaging that is dispersed through social media. With the Holy Spirit's nudging, we can recognize when it is time to switch the devices off in order to just be quiet and focus on the divine presence within us.

Who knows what the next big thing will be? As disciples of Jesus, we do know that we have the Holy Spirit of God dwelling within us. So, whatever the next big thing is, bring it on, we are ready!

Together in faith,

Dry. Am

Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

<u>Weekly Sunday Collection</u> 5/22/2022 \$40,872.58 <u>Food Service</u> \$6,100.00

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

FAREWELL RECEPTION

All parishioners are invited to attend a farewell cake reception in honor of the priests who will be leaving and starting new assignments on July 1 -Fr Christopher Smith, Fr Mario Juarez and Fr Christopher Pham. All of the priests will be available in the cathedral plaza to receive your well-wishes after each of the anticipatory Masses on Saturday June 25th and in the Cultural Center lobby after each of the Masses on Sunday June 26.

RETIREMENT PARTY HONORING FR CHRISTOPHER SMITH!

Get your tickets early to Fr Christopher Smith's retirement party at the Golden Sea Restaurant in Anaheim. All are invited to celebrate Father's 44 years of priestly ministry to the Diocese of Orange. Tickets are \$50 each and can be purchased before June 14, 2022 at https://christ-cathedral.ticketleap.com/frchsretirement/. Money collected in excess of dinner party expenses will be gifted to Father Christopher. For more information contact Norah at ndopudja@christcathedralca.org.

HAZEL IS BACK!

Join Bishop Kevin Vann, Vatican organist Josep Sole Coll and music lovers everywhere on Friday, June 10 at 6:30 pm for the blessing and dedication of

the newly restored Hazel Wright Organ. Admittance to the one hour event is free and will be livestreamed from the Christ Cathedral website. Visit HazelWrightOrgan.com to learn more about the iconic instrument, the blessing and upcoming year-long series of events.

BIBLE STUDY INVITATION

Christ Cathedral Adult Faith Formation invites you to A Journey Through the Gospel of Luke presented by Fr Tim Peters, S.Th.D., Assistant Professor, St John's Seminary in Camarillo. The program will be offered on Wednesday evenings from May 25 to August 3 in the Large Gallery. The English session will take place from 7:00 pm – 7:55 pm. The Spanish sessions, from 8:00 pm – 8:55 pm. All are welcome!

COMMUNITY OUTREACH FOOD

Please note the July Saturday food distribution will take place on the second Saturday of July, July 9. There will be no food distribution on Saturday, July 2.





CHILDREN'S CHOIR CAMP

Registration is now open for the Diocesan Children's Choir Camp July 25 - 29, 2022 from 9:00 am to noon, with a special Mass in the cathedral on Friday, July 29 at 12:00 pm. The week-long camp is open to children entering grades 1-12 in the fall (boys until their voices change). Cost is \$100 per child. Contact Cathedral Music Administrator Lauren at lmccaul@christcathedralparish.org for registration and permission forms.

NATIONAL EUCHARISTIC RENEWAL

On June 19, the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, the U.S. Conference of Catholic Bishops (USCCB) will launch the National Eucharistic Revival Initiative for 2022-2024. The Diocese of Orange will begin the two year celebration with Holy Mass and a **Eucharistic Procession around the Christ** Cathedral campus on Saturday, June 18, 2022 at the 4:30 pm Mass. Bishop Timothy Freyer will be the presider.



JUNETEENTH CELEBRATION

Juneteenth is the oldest celebration commemorating the abolition of slavery in Texas on June 19, 1865, that essentially ended slavery in the United States. The day serves as a reminder of the ongoing call to see the image of God in our neighbors and to work for justice in our communities. As Catholics, we mark this day by praying for the conversion of hearts to overcome the sin of racism. Christ Cathedral will commemorate Juneteenth at the 5:15 pm Mass on Sunday June 19 by welcoming guest presider and preacher, Fr Claude Williams, O.Praem. and guest musicians from St John the Baptist Catholic School in Costa Mesa and Transfiguration Catholic Church in Los Angeles. All are welcome.

PRIESTS VERSUS SEMINARIANS

All are invited to support both the priests and seminarians of the Diocese of Orange as they trade in their vestments for jerseys. The annual priests vs. seminarians basketball game will be on Friday, June 17 at Mater Dei High School located at 1202 W Edinger Ave in Santa Ana. Food and festivities begin at 5:00 pm. The game starts at 7:00 pm. Tickets are \$10 each. All proceeds directly support the Vocations Office. You don't want to miss it!

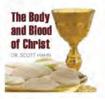


June 5, 2022

THE BODY AND BLOOD OF CHRIST BY DR. SCOTT HAHN

To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish

In this presentation, Dr. Scott Hahn, a former Presbyterian minister, provides the Biblical basis for the Real Presence of Christ in the Eucharist and the significance of the Feast of Corpus Christi. This talk also gives us a greater understanding of our vocation to be the living presence of Christ in the world.



CHRIST CATHEDRAL PARISH ELECTRONIC NEWSLETTER

If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.





Mensaje de Nuestro Rector LA PRÓXIMA GRAN COSA

De vez en cuando se plantea la pregunta: "¿Cuál será la próxima gran cosa?" Lo importante generalmente se refiere a un descubrimiento o invención que cambia el mundo, como la vacuna contra la poliomielitis, o la radio, el avión, la televisión, la computadora e Internet. Más recientemente, sin duda, la última gran cosa ha sido la creación de una vacuna para combatir el Covid-19. Aunque no sabemos cuál será la próxima gran cosa, Pentecostés nos recuerda que como Cristianos tenemos lo más grande de todo: el Espíritu Santo. Cuando Jesús sopló sobre los apóstoles y las mujeres santas y dijo: "Reciban el Espíritu Santo (Juan 14:15-26)", les dio y nos da la vida misma del Espíritu de Dios habitando dentro de nosotros. Ahora eso es algo

grande.

El Espíritu Santo nos ayuda mientras esperamos y experimentamos las grandes cosas. El Espíritu Santo nos da perspectiva. Sí, los descubrimientos y los avances tecnológicos son grandes, pero no tan grandes como Dios. Sin embargo, esas grandes cosas pueden dirigir nuestras vidas. Podemos pasar tanto tiempo viendo televisión, navegando por Internet, enviando mensajes de texto, o en las redes sociales como Facebook o Twitter que perdemos la perspectiva de lo que es realmente importante. Como el tiempo real de cara a cara con la familia, los amigos y Dios. Estas tecnologías tienen sus beneficios. Sin embargo, el valor de nuestras vidas no se basa en quién nos "hace amigos", quién nos envía mensajes de texto o cuántos tweets recibimos. Es el Espíritu Santo dentro de nosotros el que nos da un valor real.

El Espíritu Santo nos da sabiduría. Tenemos que ser sabios en el uso de la tecnología. Puede destruir vidas o puede ayudarnos enormemente. Antes de componer el siguiente texto, pasar al siguiente canal, ver el próximo video de You Tube o escuchar la próxima canción en Spotify, hacemos bien en preguntar si esto será bueno para nosotros o para los demás. El Espíritu Santo puede guiarnos para recordar que somos nosotros los que estamos a cargo, no nuestros teléfonos inteligentes, relojes Apple o iPad. El Espíritu Santo nos da la valentía para defender la dignidad humana en medio de todos los humillantes y mensajes de mala voluntad que se dispersan a través de los medios de comunicación social. Con el empujón del Espíritu Santo, podemos reconocer cuándo es el momento de apagar los dispositivos para simplemente estar callados y enfocarnos en la presencia divina dentro de nosotros. ¿Quién sabe cuál será la próxima gran cosa? Como discípulos de Jesús, sabemos que tenemos el Espíritu Santo de Dios habitando dentro de nosotros. Entonces, cualquiera que sea la próxima gran cosa, que llegue, jestamos listos!

Unidos en la fe,

Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en Parish@ChristCathedralParish.org o llame al 714-971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

RECEPCIÓN DE DESPEDIDA

Todos los feligreses están invitados a asistir a una recepción de despedida con pastel, en honor a los sacerdotes que se irán y comenzarán nuevas asignaciones



el 1 de julio - Padre Christopher Smith, Padre Mario Juárez y Padre Christopher Pham. Todos los sacerdotes estarán disponibles en la plaza de la catedral para recibir sus buenos deseos después de cada una de las Misas anticipatorias del sábado 25 de junio y en el Centro Cultural después de cada Misa el domingo 26 de junio.

¡FIESTA DE JUBILACIÓN PARA EL PADRE CHRISTOPHER SMITH!

Obtenga sus boletos temprano para la fiesta de jubilación del Padre Christopher Smith en el restaurante Golden Sea en Anaheim. Todos están invitados a celebrar los 44 años de ministerio sacerdotal del Padre en la Diócesis de Orange. Los boletos cuestan \$ 50 cada uno y se pueden comprar antes del 14 de junio de 2022 a https://christ-cathedral.ticketleap.com/ frchs-retirement/. El dinero recaudado en exceso de los gastos de la cena será regalado al Padre Christopher. Para obtener más información, póngase en contacto con Norah Dopudja en ndopudja@christcathedralca.org.

INVITACIÓN AL ESTUDIO BÍBLICO La Formación para adultos en la

Catedral de Cristo le



invita a Un viaje a través del Evangelio de Lucas presentado por el Padre Tim Peters, S.Th.D., Profesor Asistente del Seminario de St. John en Camarillo. El programa se ofrecerá los miércoles por la tarde comenzando el 25 de mayo y terminando el 3 de agosto, en la Galería Grande (Large Gallery). La sesión en inglés tendrá lugar de 7:00 pm a 7:55 pm. Las sesiones de español de 8:00 pm a 8:55.pm.

SACERDOTES CONTRA SEMINARISTAS

Todos están invitados a apoyar tanto a los sacerdotes como a los seminaristas de la Diócesis de Orange mientras intercambian sus vestimentas por camisetas. El juego anual de baloncesto de sacerdotes vs. seminaristas será el viernes, 17 de junio en Mater Dei High School ubicado en 1202 W Edinger Ave en Santa Ana. La comida y las festividades comienzan a las 5:00 pm. El juego comienza a las 7:00 pm. Los boletos cuestan \$ 10 cada uno. Todos los ingresos apoyan directamente a la Oficina de Vocaciones. ¡No te lo pierdas!

¡HAZEL HA VUELTO!

Júnase al Obispo Kevin Vann, al organista del Vaticano Josep Sole Coll y a los amantes de la música de todo el mundo el viernes 10 de junio a las 6:30 pm para la bendición y dedicación del recientemente restaurado órgano Hazel Wright. La admisión al evento de una hora es gratuita



y se transmitirá en vivo desde el sitio web de la Catedral de Cristo. Visite HazelWrightOrgan.com para obtener más información sobre el instrumento icónico, la bendición y la próxima serie de eventos de un año de duración.



CAMPAMENTO DE CORO DE NIÑOS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

La inscripción ya está abierta para el Campamento Diocesano de Coro de Niños del 25 al 29 de julio de 2022 de 9:00 am a mediodía, con una Misa especial en la catedral el viernes 29 de julio a las 12:00 pm. El campamento de una semana está abierto a los niños que ingresan a los grados 1-12 en el otoño (niños hasta que sus

voces cambien). El costo es de \$100 por niño. Comuníquese con la Administradora de Música de la Catedral, Lauren McCaul, en lmccaul@christcathedralparish.org para obtener formularios de registro y permiso.

RENOVACIÓN EUCARÍSTICA NACIONAL

El 19 de junio, solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB) lanzará la Iniciativa Nacional de Avivamiento Eucarístico para 2022-2024. La Diócesis de Orange comenzará las celebraciones con la Santa Misa y una Procesión Eucarística alrededor del campus de la Catedral de Cristo el sábado 18 de junio de 2022 Misa de 4:30 pm. Todos están invitados a asistir.





DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS DE AYUDA COMUNITARIO

Tenga en cuenta que la distribución de alimentos en sábado para el mes de julio será el segundo sábado el 9 de julio. No habrá distribución de alimentos el sábado 2 de julio.

CELEBRACIÓN DE JUNETEENTH

Juneteenth es la celebración más antigua que conmemora la abolición de la esclavitud en Texas el 19 de junio de 1865, que esencialmente puso fin a la esclavitud en los Estados Unidos. El día sirve como un recordatorio del llamado continuo a ver la imagen de Dios en nuestros vecinos y a trabajar por la justicia en nuestras comunidades. Como católicos, celebramos este día orando por la conversión de los corazones para vencer el pecado del racismo. La Catedral de Cristo conmemorará Juneteenth en la Misa dominical del 19 de junio a las 5:15 pm dando la bienvenida al sacerdote invitado y predicador, el Padre Claude Williams, O.Praem. y músicos invitados de la Escuela Católica St. John the Baptist en Costa Mesa y la Iglesia Católica Transfiguración en Los Ángeles. Todos son bienvenidos.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng VIỆC TRỌ NG ĐẠI TIÊP THEO

Câu hỏi thường được đặt ra "Điều trọng đại tiếp theo sẽ là gì?" Điều trọng đại thường là một khám phá hoặc phát minh làm thay đổi thế giới, như vắc-xin bệnh bại liệt, máy phát thanh, máy bay, tivi, máy tính và internet. Gần đây nhất, chắc chắn điều trọng đại mới xảy ra là việc chế tạo vắc-xin chống lại Covid-19. Mặc dù chúng ta không biết điều trọng đại tiếp theo sẽ là gì, nhưng lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống nhắc chúng ta nhớ: người Kitô hữu chúng ta có Đấng trọng hơn tất cả: Chúa Thánh Thần. Khi Chúa

Giêsu thổi hơi trên các tông đồ và các phụ nữ thánh thiện, rồi nói: "Hãy nhận lấy Thánh Thần (Gioan 14:15-26)", thì Người đã ban cho các ngài và đang ban cho chúng ta sự sống đích thực là Thần Khí Thiên Chúa ngự trong chúng ta. Vậy đó là một điều trọng đại.

Chúa Thánh Thần giúp chúng ta khi chúng ta chờ đợi và cảm nghiệm những điều trọng đại. Chúa Thánh Thần ban cho chúng ta một tầm nhìn. Đúng vậy, những khám phá và tiến bộ công nghệ rất quan trọng, nhưng không quan trọng bằng Chúa. Thế mà những thành quả lớn lao đó lại có thể đang vận hành cuộc sống chúng ta. Chúng ta dành quá nhiều thời giờ để xem TV, lướt Internet, nhắn tin, viết tweet và Facebook đến nỗi làm chúng ta đánh mất khả năng nhận định điều gì là thực sự quan trọng. Cũng như cướp mất thời giờ gặp gỡ gia đình, bạn bè và Thiên Chúa. Những công nghệ này có những lợi ích của chúng. Nhưng giá trị cuộc sống của chúng ta không dựa vào người đang "kết bạn" với chúng ta, người đang nhăn tin lại cho chúng ta hay chúng ta nhận được bao nhiêu tweet. Chính Chúa Thánh Thần ở trong chúng ta mới mang lại giá trị thực sự cho chúng ta.

Chúa Thánh Thần ban cho chúng ta sự khôn ngoan. Chúng ta phải khôn ngoan trong việc sử dụng công nghệ. Nó có thể phá hủy cuộc sống hoặc có thể giúp chúng ta rất nhiều. Trước khi soạn tin nhắn tiếp theo, tìm kênh tiếp theo, xem video YouTube tiếp theo hoặc nghe bài hát tiếp theo trên Spotify, chúng ta nên hỏi xem điều này có tốt cho chúng ta hay cho người khác không. Chúa Thánh Thần hướng dẫn chúng ta nhớ rằng chính chúng ta mới là người chịu trách nhiệm, không phải điện thoại thông minh, đồng hồ Apple hay iPad. Chúa Thánh Thần ban cho chúng ta biết can đảm đứng lên bảo vệ phẩm giá con người giữa tất cả những thông điệp mang tính xúc phạm và ác ý được phát tán qua mạng xã hội. Với sự thúc đẩy của Chúa Thánh Thần, chúng ta có thể nhận biết khi nào cần tắt các thiết bị để yên lặng và tập trung vào sự hiện diện của Chúa đang ngự trong chúng ta.

Ai biết được điều trọng đại tiếp theo sẽ là gì? Là môn đệ của Chúa Giêsu, chúng ta biết mình được Thần Khí Thiên Chúa ngự vào. Vì vậy, bất kể điều trọng đại tiếp theo là gì, chúng ta vẫn xin mời, vì đã sẵn sàng!

Đồng hành trong niềm tin,

Dr. Am Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

Nếu quí vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email, xin gửi email của quí vị tới văn phòng giáo xứ Parish@ChristCathedralParish.org hoặc gọi 714-971-2141.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CHIA TAY VÀ TRI ÂN QUÝ CHA

Mời anh chị em tham dự buổi tiệc trà chia tay và tri ân quý Cha sẽ rời giáo xứ và bắt đầu sứ vụ mới từ ngày 1 Tháng Bảy – Cha Christopher Smith, Cha Mario Juarez và Cha Christopher Pham. Tất cả quý Cha sẽ có mặt ở sân lớn nhà thờ chính tòa để nhận những lời cầu chúc của anh chị em sau các Thánh lễ vọng vào Thứ Bảy 25 Tháng Sáu và tại sảnh của Cultural Center sau các Thánh lễ Chúa Nhật 26 Tháng Sáu.

TIỆC TRI ÂN CHA CHRISTOPHER!

Mời anh chị em đặt vé sớm để tham dự bữa tiệc tri ân Cha Christopher Smith, đánh dấu sự kiện Cha nghỉ hưu, được tổ chức tại Nhà hàng Golden Sea Restaurant ở Anaheim. Mời tất cấ anh chị em mừng kỷ niệm 44 năm Cha thụ phong linh mục phục vụ Giáo phận Orange. Giá vé là \$50, có thể mua trước ngày 14 tháng Sáu 2022 tại https://christ-cathedral.ticketleap. com/frchs-retirement/. Số tiền thu được, sau khi trừ chi phí bữa tiệc, sẽ biếu Cha Christopher. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Norah Dopudja tại ndopudja@christcathedralca.org.

MỜI HỌC KINH THÁNH

Ban Giáo lý Người lớn Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô mời anh chị em tham dự khóa học Tìm Hiểu Tin Mừng Luca do Cha Tim Peters, S.Th.D, Giáo sư Chủng viện St John, Camarillo, hướng dẫn. Khóa học sẽ diễn ra vào các buổi tối Thứ Tư, từ 25 tháng Năm đến 3 tháng Tám, tại Large Gallery. Các buổi học bằng tiếng Anh sẽ diễn ra từ 7:00 pm – 7:55 pm. Các buổi học bằng tiếng Tây Ban Nha từ 8:00 pm đến 8:55 pm. Mời tất cả anh chị em tham dự!



BỐNG RỔ: ĐỘI LINH MỤC ĐẦU VỚI ĐỘI CHỦNG SINH

Kính mời anh chị em ủng hộ cả hai đội linh mục và chủng sinh Giáo phận Orange thi đấu trong màu áo thể thao. Trận đấu bóng rổ giữa các linh mục và chủng sinh hàng năm sẽ diễn ra vào Thứ Sáu, 17 Tháng Sáu tại Trường Trung Học Mater Dei, ở 1202 W Edinger Ave, Santa Ana. Cộng đoàn bắt đầu họp mặt ăn uống lúc 5:00 pm. Trận đấu bắt đầu lúc 7:00 pm. Gia mỗi vé là \$10. Tất cả số tiền thu được sẽ trực tiếp gửi về Văn phòng Ơn gọi để ủng hộ. Rất mong anh chị em tham dự!

ĐÀN HẠZEL ĐÃ TRỞ LẠI!

Kính mời anh chị em tham dự buổi làm phép đàn Hazel Wright Organ mới được phục hồi do Đức Cha Kevin Vann chủ sự, với sự hiện diện của nhạc sĩ organ Josep Sole Coll của Vatican, và những người yêu âm nhạc khắp nơi, vào Thứ Sáu, 10 Tháng Sáu, lúc 6:30 pm. Buổi lễ sẽ diễn ra trong một giờ, miễn phí, và sẽ



được truyền trực tiếp từ trang web của giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Xin vào trang web HazelWrightOrgan.com để tìm hiểu thêm về cây đàn có ý nghĩa biểu tượng này, nghi thức làm phép và các sự kiện sẽ diễn ra trong năm tới.



TR<mark>ạ</mark>i ca đoàn thiếu nhi tại nhà thờ chính Tòa chúa kitô

Hiện đang nhận ghi danh tham dự Trại Ca đoàn Thiếu nhi Giáo phận từ ngày 25 đến ngày 29 tháng Bảy 2022, từ 9:00 am đến trưa, có Thánh lễ đặc biệt tại nhà thờ chính tòa vào Thứ Sáu, 29 tháng Bảy, lúc 12:00 pm. Trại kéo dài một tuần dành cho các em bước vào các lớp 1-12 vào mùa thu (các em nam cho đến khi bể tiếng). Chi phí \$100 cho mỗi em. Xin liên lạc với Quản trị viên

Thánh nhạc nhà thờ Chính tòa Lauren McCaul qua email Imccaul@christcathedralparish.org để ghi danh và điền các biểu mẫu về việc cho phép.

CANH TÂN LÒNG TÔN SÙNG BÍ TÍCH THÁNH THẾ TOÀN QUỐC

Ngày 19 Tháng Sáu, lễ Mình và Máu Thánh Chúa Kitô, Hội đồng Giám mục Công giáo Hoa Kỳ (USCCB) sẽ khai mạc Năm Canh tân Lòng Tôn sùng Bí tích Thánh Thể 2022-2024. Giáo Phận Orange sẽ cử hành nghi thức khai mạc với Thánh Lễ và Kiệu Thánh Thể quanh khuôn viên Nhà thờ Chính tòa vào Thứ Bảy, 18 Tháng Sáu 2022 vào Thánh lễ lúc 4:30 pm, do Đức Cha Timothy Freyer chủ sự. Kính mời tất cả anh chị em tham dự.



BAN BÁC ÁI XÃ HỘI PHÂN PHÁT THỰC PHẨM Xin lưu ý, buổi phân phát thực phẩm vào ngày Thứ Bảy của Tháng Bảy sẽ diễn ra và Thứ Bảy tuần thứ hai của Tháng Bảy, tức ngày 9 Tháng Bảy. Sẽ không phân phát vào Thứ Bảy, 2 Tháng Bảy.

KỶ NIỆM NGÀY BÃI BỎ CHẾ ĐỘ NÔ LỆ

Juneteenth là ngày kỷ niệm việc bãi bỏ chế độ nô lệ ở Texas ngày 19 Tháng Sáu 1865, về cơ bản chấm dứt chế độ nô lệ ở Hoa Kỳ. Ngày kỷ niệm này nhắc chúng ta nhớ lời mời gọi hãy nhìn thấy hình ảnh Thiên Chúa nơi những người chung quanh và hãy hoạt động cho công lý trong xã hội chúng ta. Là người Công Giáo, chúng ta kỷ niệm ngày lịch sử này bằng cách cầu nguyện cho mọi tâm hồn biết hoán cải để chiến thắng tội phân biệt chúng tộc. Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô sẽ kỷ niệm ngày Juneteenth trong Thánh lễ 5:15 pm Chúa Nhật 19 Tháng Sáu, do Cha Claude Williams, O.Praem. chủ tế và giảng thuyết, ngoài ra còn có sự tham dự của các nhạc sĩ Trường Công giáo St. John the Baptist ở Costa Mesa và nhà thờ Transfiguration ở Los Angeles. Kính mời tất cả anh chị em.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Russell Schame Floresita Deleon Jesus Ureno Gustavo Gonzalez Mague Orejel JoAnne Scholes Diana Perez Sherlyn Castillo Vincente Castillo Barbara McEvoy Celeste Linhard Mercedes Ordiano Michelle Room Janet Demont Isaac Zuñiga Cerda Eduardo Lechuga Omar Alvarado Yesenia Alvarado Maria Sanchez **Rita Medina** Marilyn Ebeling

Lydia P. Juezan Angie S. Tran Garrett Rote Roy Robin **Donald Alvarez** Angie S. Tan Daniel Noecker Cynthia De Leon Olga Espino Gutiérrez John McKinney Aurelio Diaz Shawn Rea Richard Mack Rosy Montaño & Family Paige Mysse Charles Pfleider Donna Weiler Maria Muratalla James Gruspe David McEvoy

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo /Họ và Tên:

Envelope #, if known /# de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

June 6: [†]Anna Hieu Le & Vincente Tri Ngo [†]Maria Nguyen Hinh June 7: *Allan Alburo [†]Julio Cesar Martinez [†]Jesse S. Perez Jr. June 8: [†]Joseph Luan Tran & Mary Then Bui [†]Dominico Vu Dinh Cuong June 9: [†]Maria Gomez *Cecilia Fontanares (87th birthday) June 10: *Paula Reauso *Wednesday Bible Study [†]Ricardo & Marcelina Hemedez ⁺Jose Salgado June 11: [†]Ruben Rebollar [†]Jennie P. Montano June 12: *Heraclio & Luis F. Rodriguez [†]Michael Kungu & Stavros Njoroge [†]Ricardo Bravo Sr., [†]Ana Rosa Amezcua Romero, [†]Socorro Farias & Juanita Muñoz, [†]Jose Leopoldo Ramos Dueños, [†]Hilario Godoy & Carmen Flores, [†]Jesus Gomez, [†]Manuel Ureño Gamboa, [†]Manuel Rivera & Justine Molina, [†]Emilio & Humberto Jimenez Delgado, [†]Jorge Rodriguez Miranda (4th anniversary), Accion De Gracias Ministerio De LaDivina Misericordia. *Ricardo A. R. Rico (birthday), *Jazmin Rodriguez [†]Franklin Mandap

[†]Horacio Albino Argumedo Quiñones ^{*}Living [†]Deceased

WEDDINGS

June 11, 2022

Linda Dao & Bao Khoi Coleman Lam Quoc Vu & Hailey Huyen Nguyen Keane Vu & Vivian Tran

June 18, 2022

Claudia Janeth Amaro & Rigoberto Martinez Medina Armando Padilla & Corina Diaz James Nguyen & Hoa Nguyen Juan Rodolfo Aguilar & Cindy Rebeca Portillo Andrew Nguyen & Thu Luu Johnny Tran & Trish Le

June 25, 2022

Brandon Matthew Wong & Larissa Yanisaray Chau Duy Pham De Roze & Jessica Kim Truong Tommy Bui & Stephanie Taing

MASS INTENTIONS

CALENDAR

June 5 - June 11, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS 6:15 am 1:15 pm Livestreamed 3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am 11:30 pm Livestreamed 7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed 5:15 pm

CHINESE MASS 10:30 am Large Gallery

View the livestream at: Mass.ChristCathedral California.org

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm. Contact: 714.282.3097 We do not provide emergency cash assistance. Leave a message, and a representative will return your call.

FRIDAY

MONDAY

6:30 am Mass Livestream

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:15 am Daily Mass

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed Arboretum

SACRAMENT OF RECONCILIATION 6:00 pm - 7:00 pm

SPANISH DAILY MASS 7:00 pm - Arboretum

BLESSING AND DEDICATION OF THE RESTORED HAZEL WRIGHT ORGAN 6:30 pm - Cathedral

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

YOUNG ADULT MINISTRY (18-39) 7:00 pm In the Christ Cathedral Academy youth and young adult room. Contact: ya@christcathedralparish.org

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

ROSARY 4:00 pm Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

ADULT FAITH FORMATION Large Gallery 7:00 pm Gospel of Luke EN 8:00 pm Gospel of Luke SP

HIGH SCHOOL YOUTH MINISTRY

6:00 pm In the Christ Cathedral Academy youth and young adult room. Contact: ya@christcathedralparish.org.

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS 8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION 8:30 am - 9:30 am

ENGLISH ANTICIPATORY MASS 4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS 6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

(714) 971-2141

(714) 620-7871

(714) 620-7872

(714) 620-7873

(714) 282-3041

General Email: Parish@christcathedralparish.org www.ChristCathedralCalifornia.org

PARISH OFFICE

Parochial Vicars

Rev. Quyen Truong

Deacon Cruz Pleitez

Deacons

Rev. Mario Alonso Juarez

Deacon Modesto Cordero

Deacon Joseph Khiet Nguyen

Rev. Christopher Tuan Pham

Rev. Daniel Reader (In Residence)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración) Juan Gutierrez Jóvenes Para Cristo - Cirina Morales

Teen Angels (Spanish Youth Ministry) Juan Gutierrez

Adoración Nocturna -Octavio Abarca

Vietnamese Community President Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham

Vietnamese Apostolic Prayer Association Hội Tông Đồ Cầu Nguyện - Hung Tran

Vietnamese Catholic Mothers Association Le Dung

Vietnamese Charismatic Association Nhóm Canh Tân Đặc Sủng - Phượng Thị Hoàng

Vietnamese Eucharistic Youth Thiếu Nhi Thánh Thể - Lộc Xuân Nguyễn

Vietnamese Events Coordination Ban Khánh Tiết - Thomas Lý

Vietnamese Traffic Ministry Ban Giao Thông - Phước Nguyễn

Vietnamese Liturgical Dance Group Ban Vũ Phụng Vụ Yến Ngọc Hoàng

Vietnamese Elderly Association Hội Cao Niên Tân Văn Phan

Vietnamese Language Classes Trường Việt Ngữ Liên Hương Nguyễn

Vietnamese Marian Devotion Association Hội Đền Tạ Đức Mẹ - Chư Văn Nguyễn

Viet Sacred Heart Association Đoàn Liên Minh Thánh Tâm -Cu Van Nguyen

Vietnamese Social Awareness Commission Ban Xã Hội Phú Văn Lai Bao Trần

Vietnamese Third Dominican Order Hội Dòng Ba Đaminh Kim Hương Trần

Vietnamese Vocational Support Association Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu Pham Kim Thoai

Vietnamese Cursillo Movement Huynh Anh Dao

Vietnamese Media & Entertainment Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện Chí Nguyễn

Deacon Frank Chavez Administrative Services Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860 Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141 Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864 Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862 Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008 Faith Formation/Giáo Lý Vỡ Lòng/Formación de Fe Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855 English/Vietnamese (714) 620-7851 Sr. Rosemary Nguyen, LHC Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / ThêmSức / Confirmación & Youth Ministry ya@christcathedralparish.org Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA) Cory Fajardo (714) 620-7858 Minh Pham (VN) Salvador Castañeda (SP)

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915 Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696 Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437 Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator (714) 620-7912 Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129 Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330 Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING Pastoral Council President Michael Nguyen

Finance Council Chairperson Josh Nguyen

JOY Ministry (age 55 and older) Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry Fe Tamparong Luu Anh Tuan

Knights of Columbus / Caballeros de Colón Benny Vargas

Marriage and Family Enrichment Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía English - Cammie Nguyen Vietnamese - Tuan Anh Luu Español - Maria y Julio Delgado

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores English - Robert Neumann Vietnamese - Phong Nguyen Español - Angelica Mendoza

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar English -Justin Crisostomo Danny Nguyen Vietnamese - Vu Ho Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez

Hospitality (Ushers)/Ban TiếpĐón/ Hospitalidad (Ujieres) -English - Lorna Villanueva Vietnamese - Thi Toan Español - Enrique Mosqueda

Our Lady of Perpetual Help - Lorna Villanueva

Baptisms (714) 971-2141 English - Deacon Frank Chavez Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones Fr. Christopher Pham (714) 971-2141 Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest

Ministry to the Sick / MụcVụKểLiệt / Ministerio a los Enfermos English & Spanish - Terri Lopez Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen Respect Life English

Spanish - Maricella Lopez Peace and Justice - Thoa Tran

Legion of Mary / Legíon de Maria / Hội Legio Mariae Carmen Rozatti Minda Aldana Vietnamese - Yvonne Ta Phuroc Dai Nguyen

Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309 Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Community Outreach Program (714) 282-3097

Community Liaisons Filipino - Lorna Villanueva Hispanic - Esperanza Zamora Vietnamese - Ry (Ryan) Pham

Grupo del Rosario - Rosalina Marroquin Spanish Divine Mercy- Abel Montoya

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano Emmanuel Sasaki



www.jspaluch.com

ForAds: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805



103590 Christ Cathedral Parish (A)

www.jspaluch.com

ForAds: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805